

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ СОЮЗІВ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

ТРИ ЦЕНТИ РІК XLV. Ч. 54. Джерзі Сіті, Н. Дж., понеділок, 8-го березня, 1937.

VOL. XLV. No. 54. Jersey City, N. J., Monday, March 8, 1937. THREE CENTS

ОПОЗИЦІЯ ПРОТИ СУДОВОГО ПЛАНУ ЗАГОСТРЮЄТЬСЯ

ВАШИНГТОН. — Заклик президента Рузвельта до членів Демократичної Партії поперти його план реформи федерального суду, виголошений на „бенкеті перемоги“, не змінив становища демократичних сенаторів. Опозиція в сенаті не то що ослабла, але й ще стала більше завзята. Вона постановила вислати цілу справу перед народом при помочі низки великих вір, на котрі маєтеся представляти „страшні наслідки“ реформи.

Загострена опозиція цих демократів проти реформи суду буде спиратися на засади прав штів. Опозиція показується так неуступливою, що вже нині говорять про новий партійний розділ при наступних виборах у 1940-ім році.

Офіційну відповідь опозиції президентові дасть сенатор Гвілер у Чикаго в наступну середу. Сенатори Берк, Джордж, Волш і Ковпланд у наступні п'ятницю будуть говорити на масовім вічу у Карнегі Гол, у Нью-Йорку.

ДЕПАРТАМЕНТ СТЕЙТУ ПЕРЕПРОШУЄ НІМЕЧИНУ.

ВАШИНГТОН. — Секретар стейту Кордел Гол перепросив німецький уряд за образливі слова нью-йорського посадики Ля Гвардія про Гітлера.

Гол підсказує, що свобода слова вважається в Америці частиною національної традиції. Не дивлячись на це урядові Злучених Держав жаль, коли приватний громадянин або урядник висказується в спосіб, образливий для чужого уряду, бо американський уряд старається зноситися з іншими урядами за засадами взаємного пошанування.

Посадики Ля Гвардія подав до газет заяву, що, не дивлячись на заяву департаменту стейту, він дає обстоєм при своїм. Він признає, що він мав на думці Гітлера, коли говорив про фанатика в брутальній уніформі, що загрожує мирові Європи.

Республіканський лідер Брукліна гротиске вислів Ля Гвардія як дешево шукання голосів.

БОРІТЬБА ЗА ДИТЯЧУ ПРАЦЮ.

ОЛБАНІ (Нью-Йорк). — Стейтовий губернатор Леммен вівголосі (на радіо) — Стоєтовий, котрий закликав населення стейту поперти ухвалення резолюції за поправку конституції про дитячу працю.

Леммен у своїй промові критикував заклиди протинників резолюції як безосновні. Неправдою є, як кажуть противники, що резолюція відбере родичам владу над дітьми. Підчас своєї промови Леммен прочитав телеграму президента Рузвельта за резолюцію.

Протестантські проповідники видали публічний заклик за резолюцію, проти котрої виступає гостро римо-католицька ієрархія.

ПІВ БІЛІОНА ДОЛЯРІВ НА ФЛЬОТУ.

ВАШИНГТОН. — Палата послів конгресу ухвалила нові видатки на воєнну флоту. Мається на цю ціль видати 526 мільйонів 555 тисяч доларів.

До цієї суми додано було поправку, щоби президент скликав конференцію для задержання „божевільних перепонів у будівництві воєнних флотів“. Поправка перепала.

„ПОДВІЙНЕ ЗАТМІННЯ СОНЦЯ“.

ЛІМА (Перу). — Мешканці Перу будуть бачити цього року дня 6-го червня так зване подвійне затмління сонця.

Затмління буде тривати 7 минут 4 секунди. Таке „подвійне затмління“ трапляється раз на 1,200 літ.

На оглядання цього затмління вибирається сюди багато вчених з усього світу.

ДОБИВАЮТЬСЯ ПІДВИШКИ ЗАПЛАТИ.

ПІТСБУРГ (Па.). — Відділ 601 юнії електричних і радіових робітників зажадав від підприємства „Вестинггауз Електрик енк Мануфакчерінг Ко.“ підвишки робітничої заплати на 20 процентів. Домогання відноситься до 8,000 робітників. На випадок несповнення домагання юнія загрожує страйком.

„СИДЯЧИЙ СТРАЙК“ ПІД ВОДОЮ.

ПОРТ-АРТУР (Онтаріо). — Нурок Тоні Дімо дістав приказ отягнути рури міського водопроводу в озері Супіріор 30 стій під поверхнею води. Дімо навіз на себе нурковий одяг і спустився під воду через полонку, нуровану в лід на озері. Діставшись на дно, він відмовився вертатись на поверхню води, поки міські інжиніри не згодяться дати йому підвишку його заплати. Як вони дали йому жадаванню, Дімо дістався на поверхню води й доніс інжинірам, що рури знаходяться в добрім стані.

НЕБЕЗПЕКА НИЩЕННЯ ПРИРОДНИХ БАГАТІВ.

Дж. Н. Дарлінг, президент Генеральної Федерації Дикого Життя, в Ст. Луїс, остерігав американський народ перед нищенням природних багатств землі. Якщо Америка не поставляє кінець безглуздому вищипуванню землі, то коло 1960-го року в Америці буде панувати голод.

Цього підтримували знавці рільництва, котрі показували, що через зрізку землі водою кожного року коло 2,500 фермерських родин мусить покидати фермерство, не могучи знайти собі на землі удержання.

ЧОРНЕ МОРЕ СКОБАНЕ ЛЕДОМ.

Советська преса подає, що взір Чорного моря діт перший раз цього року замерзав цього року. Води коло одеської пристані на просторі 5 кілометрів покрились грубим льодом.

ПЛАТІ СПЕЦІАЛЬНИХ УРЯДНИКІВ У КАНАДІ.

Консервативний посол Парлі зарплатив уряд у домініантнім парламенті, яку нагороду дістали члени комісії Торджера, іменованої урядом до переведення доповіді у справі торговель ліцензії. Державний секретар Ринфрет дав такі висвітлення:

Суддя Торжен діставав на життя \$35 денно, доарядник Ралстон діставав по \$200 на день і по \$20 на дрібні видатки, адвокат Койн мав денно \$50 і \$10 на життя. Мовічник секретаря Фостер з Ріджайни мав \$200 на місяць, такоамо писар Борджес. Стенографка мала місячно \$100.

З того видно, як щедро канадський уряд винагороджує урядників для окремих доручень.

МАЛОГРАМОТНІ СТУДЕНТИ В КАНАДІ.

Орган студентів університету Мекгил, у Монтреалі, закинув у статті, що „неграмотність студентів в університеті непомітна“. Часопис твердить, що між тисячами студентів в університеті Мекгил хто зна, чи знайдеться сто таких, що ви знайдеться в ситуації в Європі, і хто зна, чи знайдеться 500 таких, що витягб декларували зусилля політично-економічні обставини в Канаді.

ЕЛЕКТРИФІКАЦІЯ ЕСКИМОСЬКИХ МЕШКАНЬ.

Часописи пишуть, що відстання ц. е. скріплено силу арктичних електриків, які доставляють електричну струму до підбігунових околиць. З нагоди уроччювання нових видобірних стай і розбудови електричної сітки радіостай в Онтеріо надала безпосередній репортаж з ескимоських мешкань. Зайнявшись в мешканні Ескимоса мікрофони передані на канадський життєвий мент з життя мешканців підбігунових околиць — хвилю, в якій засвітили в ескимоських домах перший раз електричне світло. Замість смолоеских засвітились у сімні ескимоських домі електричні жарівки. Ескимоси привтали цю новинку з правдивим удодовленням.

ЖІНКА ЗРЕЗИГУВАЛА З ПОСАДИ ПОСАДНИКА МІСТА.

Плані Айрін Флористонг, в Делайтні Біч (Флориди), що була посадином міста від 10 грудня, коли її не стало внаслідок покликана міська комісія по резигнації її чоловіка, сама зрезигнувала з цього становища.

ЧИ ВАРТО МИЛОСЕРДИТІСЯ?

Селянини. Вислав. Григорчук і його жінка Розалія в Хлібичина В. (пов. Коломия) переходили лісом і знайшли ранене козлина. Вони забрали його до дому, щоб вилікувати. По кількох тижнях кози козлина було одужувало, віднесли його до ліса. Козина так приваждося до селян, що майже кожного дня приходило до них на подвір'я. Довідався про це поліція і зробила донос до городського суду, який засудив селян на 4 тижні арешту за неправопільовання. Щойно окружний суд в Коломиї оновинив мілосерних селян.

Д-Р КАРЛ ГУСТАВ ПЕТРИК ДЕ ЛАВАЛ.

Д-р Де Лавал, уродився в Швейцарії 9 травня 1845, а помер в Стокгольмі 2 лютого 1913 року. Він був одним з найвизначніших тенісів світа. Крім славного сепаратора, що він винайшов для відділювання сметани від молока, він також винайшов турбіновий паровий двигун і багато інших машин. Сепаратор, який відділює сметану від молока, він винайшов в 1878 році. Він оснував дослідну лабораторію, яка описала винайшов машину до дозрівання жовт і перший патент одержано в 1894 році.

Винаходи д-ра Лавала поліпили життя фермерів в кількох причин. Вони щадять фермерів час і гроші. Виділене свіже молоко лишається на фермі для свиней і худоби. Фермери щадять час на дозрівання молока до молочарні. Молочний товщ є крашим і робить краще масло; сепаратори вже так досконало відділюють сметану, що тратять несповна фунт на 5,000 фунтів молока.

Найвищі нагороди на міжнародних виставах сепараторів зазавді призначувано машині виробу Де Лавал. Від 1879 року Де Лавал машини отримали 1375 медалей і дипломів.

НАПІВАННЯ КУРЕЙ В ЗИМІ.

Терба вважати, щоб у зимі не давати курям слідодати до води до пиття. Найліпше давати їм воду, що стояла в хазі. В холодних курниках, де вода замерзає, не лишати води напів. Піпні, що мають довгі „коралі“, не раз підчас пиття заморожують їх у воді і потім відморозують. Для таких піпнів (раси лугари і минорки) треба наливати воду в таку посуду, щоби до неї могли встроїти тільки дзьоб.

ЗАРОБИВ НА ВІЙНІ.

Перед кількома місяцями прибув до Варшави з Мадриду експортер помаранч І. Вагман. Він привіз зі собою з Іспанії 100,000 зл. У Польщі, давав цим трітій розбавити, але не втратив і позбавився!

СТУДЕНТИ НЕ ХОЧУТЬ ВОЮВАТИ.

Організація студентів університету Мекгил, в Монтреалі, розіслала телеграми до студентів канадських університетів, щоб вони домагалися знесення канадського акту про військовий обов'язок на випадок війни й висвітлення від уряду заграгнутої політики Канади. Телеграфічному лідисав редактор студентської газети.

ШПИТАЛІ ДЛЯ БОЖЕВІЛЬНИХ ПЕРЕПОВНЕНІ.

Д-р Дж. Мекніл, саскачеванський комішенер для умовного здоров'я, доповів, що шпиталі для умово недужих у Бетт-форд і Вейбурн переповнені, таке саме зі шпиталами для божевільних у цілій Канаді. При кінці 1934 року було 40 тисяч умово хворих під опікою лікарів у доміні. Причиною такого великого числа недужих є у значній мірі економічна криза.

КОЛИ ТІ ЛЮДИ НАВЧАТЬСЯ ОБЕРЕЖНОСТІ.

На фармі у „Калмар, Алта., в Канаді, згоріло в білий день двоє малих дітей: 3-літній хлопчик і 4-літня дівчинка. Мати в той час як занялася хатю, була в стайні, а батько в сусіда. Вогонь відразу охопив хату й мати вже не встигла врятувати дітей.

Газети потують багато таких випадків на фармах, особливо в зимі, і всі вони кінчаються трагічно для дітей. Очевидно, що винна тут звичайно легкомудність батьків.

ЧОМУ КАНАДА ЗБІЛЬШУЄ МІЛІТАРНУ СИЛУ.

Міністер оборони Мекензі відповів на це питання, в домініантнім парламенті: Канада скріплює свою міліцію, морську і воздушну силу тому, бо сподіється ворожих дотуних військ, зброї на канадській території. Канада і вважала важливі вузлові стай. Не є також винятком інвазія на канадську територію. Оборонюючи збільшений бюджет на оборону, міністер повторив заяву прем'єра Мекензі Кінга, що уряд нічим не зобов'язався перед Англією, ані іншою державою у справі участі в яких-небудь мілітарних операціях.

ДЕРЕВО, ЩО НЕ ГОРИТЬ.

Будівничі цікавляться ріжними будівляними матеріалами, які давали якнайліпше у службу і були тревалі. Аскурацій товариства зацікавилися деревом, що не горить, бо таке дерево зменшить втрати від вогню. Дерево, відпорне на вогонь, буде робитися з дубового і кленового дерева. Його буде класти в тенки під високим тисненням воздуха, в яких буде амонія соли. Цей процес не буде змінювати вигляду дерева, тільки дерево буде трошки тяжче.

Кажуть, що цей винахід не буде скоро на ринку, однак вигляди є добрі, бо в найбільше відпорних від вогню будинках живають деревляних підлог, які часто є причиною поширення вогню. Як це дерево явиться на ринок, тоді можна буде мати цілий будинок відпорний від вогню.

ПОЛЬЩА В ЗАЧАРОВАНОМУ КОЛІ

ВАРШАВА. — Варшавський „Глос Поміхєхні“ містить критику реферату полк. Медзінського, виголошеного в дискусійному клубі польського союму. В тій критиці пишеться так: „Виконання думки п. Медзінського нічого засадничого не змінило б і не усунуло б найсуттєвіших болячок. Щоб ту ціль досягнути, є один вихід: ліквідація дотеперішньої політичної системи і рішучий перехід на шлях суспільної демократії, бо вона єдина може викресати енергію і пробудити з апатії безформенні сьогодні народні маси, знеохочені і байдужі для публічних справ. Зв'язання тих мас з державою, про помочи вільного і суспільно справедливого устрою, буде застриком в організм Польщі гарячого запалу, молодого, здорового ентузіазму та живої неспокостенілої крові“. Подібні голоси появляються також в інших польських часописах, але реалізація їх, себто, ліквідація дотеперішньої політичної системи і рішучий перехід на шлях суспільної демократії” покічний в Польщі неможливий.

ВИСТАВА УКРАЇНСЬКОГО ПРОМИСЛУ.

ЛЬВІВ. — Дня 14 лютого ц. р. відбулася в Судовій Вишні Більова вистава укр. відомського промислу. На цій виставі були заступлені 26 українських фірм, а між ними теж „Українська Преса“. Вистава робила дуже гарне вражіння, так що учасники, яким є дорогий рідний промисл, виходили з неї морально підбадьорені. На адресу виставо-го комітету прибуло багато GRATULATYNYH листів і депеш від різних українських інституцій і осіб. Також виголошено там багато рефератів про український промисл.

КАЛЬКУЛЯЦІЯ ПОЛЬСЬКИХ ПОЛІТИКІВ.

ВАРШАВА. — В польському органі „Бунт Молодіх“ помістив польський політик Адольф Бохенський, що сам є редактором „Бюлетеню Польського Українського“, статтю, в якій обговорює питання, чи варто полякам між українським населенням Волині і Східної Галичини робити привіт. Він твердить, що з польського боку краще витворювати на всіх українських землях під Польщею таку культуру, що була б одна, але зате дуже ріжнилася від культури, що є на Великій Україні. Він каже: „Якщо ми передбачували би, що вневдовзі повстане над Дніпром незалежна українська держава, то ми мусили би робити власне всі можливі зусилля, щоб уподібнити Волинь до Червоної Руси, тобто зробити якнайширшу пропасть між Волиною і майбутньою незалежною Україною“. Безсумнівно річ, що Україна буде впомянутою у Польщі за теперішніми східними провінціями. Та напевно, що з цього випливає, неутралізуватиме Росія, яка безвпинно буде загрозувати Україні“.

СКОРОПАДСЬКИЙ НА МОСКОВСЬКОМУ БАЛІ.

ЛВІВ. — Львівський тижневик „Голос“ подає таку новинку: „Колишній російський генерал, якого дехто шумно величає „українським гетьманом“ не може жити без того духу, який йому наймиліший гід усього“. Берлінський щоденник „Дойче Альгемайне Цайтунг“, з 10 лютого ц. р. у вечірньому виданні подає наступне балева звітлення: „Останній добродійний бал московської еміграції в цьому сезоні відбувся в „Бліянді“ під протекторатом принцеси Вері Російської. Чистий дохід призначено амбулаторії московського червоного хреста... Між присутніми були... керівник Московського Комітету опіки емігрантами ген. Ф. Біскупський, гетьман Скоропадський... Біскупський відомий з того, що він не визнає української еміграції в Німеччині й всіма силами умагає від німецького уряду обняти своїм комітетом також українців. З таким тилом „веселиться“ рік річно Скоропадський“.

ДЕМОНСТРАЦІЯ НА ВІДЧИТІ ВИННИЧЕНКА.

ПРАГА. — Відомий український письменник і бувший суспільний діяч В. Винниченко їздив у свої часи на Советську Україну, щоб враз з більшовиками працювати, але розчарувався й виїхав до Франції, де далі продовжав ширити комунізм, хоч виступав проти московського більшовизму. Тепер дав він в Празі на запрошення місцевого „Українського Комітету“ відчит на тему „Щастя і нещастя“ (себто згода, гармонія поміж поодинокими народами). На відчит прийшло чимало земляків і чужинців, а серед тих останніх був чеський міністер Нечас. Та як тільки Винниченко почав відчит, на сцені зчинився гармідер і понеслися вигук „зрадник“. Галас тревав чверть години. Коли троха втихло, Винниченко оправдувався, що він ніколи не боронив вбивника Петлюри, а в паризькому процесі взагалі не висупав і ніяких зізнань не складав. Сам відчит був змістом плиткий і наївний.

Lehigh Valley Railroad
ЦЕНТА за МИЛЮ

В ПАСАЖИРСЬКІЙ ПРОГУЛЦІ

ДО WEATHERLY

\$270

\$290 HAZLETON

\$315 MAHANAY CITY

\$325 SHEANANDOAH

\$345 CENTRALIA

\$355 MT. CARMEL

В НЕДІЛЮ, 13-ГО ВЕРЕСНЯ

Значні потяги відходять з Penn-

sylvania Station, 33rd St. and Seventh

Ave., New York, 4:45 P.M. і 6:45 P.M.

Поворот в неділю вночі.

Тікети до набути в Railroad Ticket

Offices або в Hudson Terminal.

По дальшій інформації телефонуйте:

L O'Garra 3-4021 або CORTLANDT 7-2328.

Lehigh Valley Railroad

The Route of the Black Diamond

Д-р С. ЧЕРНОВ

(Європейський спеціаліст)

Гострі й хронічні недуги чоловіків і

жінок — Шкіра й кров.

223 Second Ave., cor. 14 St. N. Y. C.

Room 14.

Офісові години: 10-8; неділя 11-2

Жінка-доктор до обслуговування.

Проміні X & флюороскоп \$200.

Д-р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,

ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 10th STREET,

between 1st and 2nd Avenues,

NEW YORK, N. Y.

TEL. GRAMERCY 512410.

Умовні години: рано від 10 до

12, ввечір від 6 до 8, а в неділю

рано від 10 до 12.

БОЛІ НІГ.

Ранні на ноги, опухлі ноги, наб-

ряжкі жила, болячі ноги, флебі-

тис (запалення жила), напухлі або

болячі коліна чи кісточки — ре-

вматичні ноги успішно лікують но-

вими європейськими методами без

операцій.

Офісові години: щоденно від 2

до 6, а по неділях і четвергах від

2 до 8.

L. A. BENLA

320 W. 86 St., New York City.

Банжак, Бродвею.

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ

PAIN-EXPELLER

Залізна

себе

від хронічних болей

неврогії

ПЕІН-ЕКСПЕЛДЕР

35 ц. і 70 ц. у всіх аптеках

WORLD'S FIRST

LIMBMENT

ДО ОДНОСЕЛЬЧАН СЕЛА
НЕСТАНИЧІ, ПОВІТ РАДЕХІВ.

Ми одержали листа від чи-

тальні „Просвіти“ з нашого

села Нестанич, в якому просять

нас перевести збірку на будо-

ву Народного Дому, котрий

вони з весною починають бу-

дувати. Втім Дому маєтись

містити читальня „Просвіти“,

Кооператива і Молочарня. Нас

повідомляють, що площу під

будову закупили і вже зво-

зять цеглу і потрібний мате-

ріал під будову.

Зарад згаданої читальні

просить нас, щоб ми, заокеан-

ці, постаралися про накриття,

котре має коштувати \$200.

Тому відносимося до всіх од-

носельчан з села Нестанич, ко-

трі перебувають на емігра-

ції по всіх заокеанських кра-

ях, щоб прийшли з допомо-

гою нашим братам у старім

краю поставити цей Народний

Дім, якого брак дається аж

надто добре відчувати.

Ми знаємо добре, що наше

село лишилося позади всіх ін-

ших сіл, а це тому, що нема

своєї домівки. Тому не від-

кладаймо на пізніше, а прийд-

ім з допомогою зараз.

Ми односельчани, котрі пе-

ребуємо у Віндсорі, Канада,

створили збірковий комітет,

що поставив собі за ціль зі-

брати сто доларів на згадану

ціль. Ми кичемо всіх одно-

сельчан, де лише вони не пе-

ребували, переводити такі

збірки. Ми знаємо добре як

наше село стоїть фінансово,

які то великі податки там

оплачують, а приходу мало.

Всякі збірки просимо, слати

виросот на адресу читальні

„Просвіти“ у Нестаничах, поч-

та Холодів, повіт Радехів, або

на нашу адресу.

За збірковий комітет:

Микола Нікон,

Олеся Косковський:

1534 Parent Avenue,

Windsor, Ont., Canada.

З ІСТОРІЇ ХУСТОЧКИ ДО

НОСА.

Перша почала вживати

хусточки до носа якесь

венеціанка коло 1540-го

року. Пізніше того „ви-

находу“ стали вживати

німці. Однак закон із

1595-го року не дозволяв

простим людям уживати

хусточки. Могли це ро-

бити лише князі та шлях-

тичі.

В одній годині на зем-

ній кулі родиться 5,440

дітей, а вмирає 4,630 осіб.

За одну годину фабрики

роблять 700 нових авт, а

авта, що є в руху, вби-

вають 17 осіб. За той же

час земля, що обертаєть-

ся довкола своєї осі, ро-

бить дорогу довгу на

1,800 миль.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ
КРАЄВІ.

ЛОРЕЙН, О.

Збірки на У. Н. Дім

в Дублянах.

На Український Народний

Дім в селі Дублянах, повіт

Самбір, зложили єдині о-

соби по \$5: Г. Ковальчук, І.

Гіндура, Т. Мисак; по \$2: Т.

Гіндура, П. Гіндура, П. Урбан,

Анна Наконечна; по \$1: Т. Со-

рока, І. Борис, С. Лукецький,

М. Сикута, І. Гав, В. Фурдин,

А. Котик, М. Курч, М. Фрелик,

Розалія Бобровська; по 50 ц.

Юстина Маковська, І. Дідич,

М. Волошинський, М. Гелзин,

В. Каршен, В. Гладий, В.

Мількович; по 25 ц.: Теодора

Кавяк, І. Колодій, М. Піряк,

І. Олексин, І. Дудяк, І. Віня-

шій, Писарчик, Т. Яжик, М.

Головецький, С. Кузьма, М.

Щурко, С. Хорошак, П. Янів.

Разом зібрано \$40. Всі ці гро-

ші будуть вислані на руки ко-

мітету в Дублянах.

За місцевий комітет: Онуф-

рій Зогуля, пред.; Іван Пін-

чура, касир; Анна Наконечна,

секр.

СИРАКУЗ, Н. І.

При заставі не забувають про

Рідний Край.

Український Жіночий Горо-

жанський Клуб на „Льотах“ в

Сиракузі Н. І. влаштував з

нагоди свята „Михайла“ іме-

нини своєму заслуженому го-

мадинію Михайло Ліш-

нечко. При гарній вечір-

ності не забули і про рідний

край. На прохання самого

іменина переведено збірку,

що принесла \$5. Зібрав С.

Бендерський.

Знову 30. січня ц. р. зна-

комі і приятелі громадян Лі-

шнечко справили їм при-

ємну несподіванку, а саме,

срібне весілля на яке прибу-

ло багато гостей. Прийняття

відбулося в Українському На-

родному Домі, на якому

грім. І Пугуляк виголосив

щирі, привітні промови. По-

ньому говорило ще багато ін-

ших громадян, бажаючи всьо-

го добра. Серед гостей був

теж місцевий о. парох Кузів,

що теж виголосив патріоти-

чну промову. При кінші гості

обдарували ювілятів дарунка-

ми, а С. Бендерський попро-

сив гостей, щоб при гарній

забаві не забули про рідний

край. Переведено збірку, яка

принесла суму \$7. До цього

шан ювіляти доложили \$3; і

разом, суму \$10, вислано ча-

стину на боеву акцію, а части-

ну на національний фонд. Гро-

ші вислані через Централь-

ОДВ.

І. Пугуляк.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Коляда на визвольну

боротьбу.

Члени ОДВ, від. ч. 12, хо-

дили в часі свят з колядою на

визвольну боротьбу. Коляду

зложили: М. Михалюк \$5; по

\$3: С. Рутецький, М. Самбір,

І. Маленевич; по \$2: Т. Сви-

стун, Г. Слободян, Т. Федусь,

В. Іванковський, І. Ваврів, М.

Насевич, тов. Укр. Ам. Горо-

жан; по \$1: Н. Ворончак, А.

Колодій, О. Березницький,

С. Яличко, В. Сапелюк, І. Ба-

нечко. При гарній вечір-

ності не забули і про рідний

край. На прохання самого

іменина переведено збірку,

що принесла \$5. Зібрав С.

Бендерський.

Знову 30. січня ц. р. зна-

комі і приятелі громадян Лі-

шнечко справили їм при-

ємну несподіванку, а саме,

срібне весілля на яке прибу-

ло багато гостей. Прийняття

відбулося в Українському На-

родному Домі, на якому

грім. І Пугуляк виголосив

щирі, привітні промови. По-

ньому говорило ще багато ін-

ших громадян, бажаючи всьо-

го добра. Серед гостей був

теж місцевий о. парох Кузів,

що теж виголосив патріоти-

чну промову. При кінші гості

обдарували ювілятів дарунка-

ми, а С. Бендерський попро-

сив гостей, щоб при гарній

забаві не забули про рідний

край. Переведено збірку, яка

принесла суму \$7. До цього

шан ювіляти доложили \$3; і

разом, суму \$10, вислано ча-

стину на боеву акцію, а части-

ну на національний фонд. Гро-

ші вислані через Централь-

ОДВ.

І. Пугуляк.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Коляда на визвольну

боротьбу.

Члени ОДВ, від. ч. 12, хо-

дили в часі свят з колядою на

визвольну боротьбу. Коляду

зложили: М. Михалюк \$5; по

\$3: С. Рутецький, М. Самбір,

І. Маленевич; по \$2: Т. Сви-

стун, Г. Слободян, Т. Федусь,

В. Іванковський, І. Ваврів, М.

Насевич, тов. Укр. Ам. Горо-

жан; по \$1: Н. Ворончак, А.

Колодій, О. Березницький,

С. Яличко, В. Сапелюк, І. Ба-

нечко. При гарній вечір-

ності не забули і про рідний

край. На прохання самого

іменина переведено збірку,

що принесла \$5. Зібрав С.

Бендерський.

Знову 30. січня ц. р. зна-

комі і приятелі громадян Лі-

шнечко справили їм при-

ємну несподіванку, а саме,

срібне весілля на яке прибу-

ло багато гостей. Прийняття

відбулося в Українському На-

родному Домі, на якому

грім. І Пугуляк виголосив

щирі, привітні промови. По-

ньому говорило ще багато ін-

ших громадян, бажаючи всьо-

го добра. Серед гостей був

теж місцевий о. парох Кузів,